

58. 4.

## NOTA VAN WIJZIGINGEN.

(Ingezonden bij brief van 28 Mei 1926.)

In den considerans wordt achter het woord „geschillen” ingevoegd „alsook van het op 18 Mei 1926 te 's-Gravenhage ondertekende protocol tot nadere omschrijving van de strekking van eenige bepalingen van het verdrag, en voorts van het op 22 Mei 1926 te Parijs tusschen België, Frankrijk, Groot-Britannië en Nederland gesloten verdrag tot erkenning van het vervallen van de collectieve verdragen van 19 April 1839, en van het bij dat verdrag behorende protocol van onderteekening”.

In Artikel 1 wordt achter het woord „geschillen” ingevoegd „alsook het op 18 Mei 1926 te 's-Gravenhage ondertekende protocol tot nadere omschrijving van de strekking van eenige bepalingen van het verdrag, en voorts het op 22 Mei 1926 te Parijs tusschen België, Frankrijk, Groot-Britannië en Nederland gesloten verdrag tot erkenning van de afschaffing van de collectieve verdragen van 19 April 1839, en het bij dat verdrag behorende protocol van onderteekening, mede in afdruk bij deze wet gevoegd”.

„Artikel 2” wordt gelezen „Artikel 3”.

Na Artikel 1 wordt ingevoegd een nieuw Artikel 2, luidende:

„Wij behouden Ons de bevoegdheid voor de verdragen te bekrachtigen houdende de compromissen, waartoe artikel 1 van de bij het verdrag gevoegde overeenkomst nopens de procedure met betrekking tot de daarin voorziene scheidsrechterlijke oplossing van geschillen aanleiding kan geven.”

## Toelichting.

Teneinde het, in het voorlaatste lid van par. 3 der Memorie van Antwoord bedoelde, op 18 Mei 1926 geteekende protocol tot nadere omschrijving van de strekking van eenige bepalingen van het op 3 April 1925 geteekende verdrag, aan de goedkeuring der Staten-Generaal te onderwerpen, is het wetsontwerp in dien zin aangevuld.

Voorts kan, doordat sedert de indiening van het wetsontwerp met de Britsche en Fransche Regeeringen, zooals in par. 3, blz. 7 der Memorie van Antwoord werd opgemerkt, overeenstemming is verkregen over den vorm van het laten vervallen van de collectieve verdragen van 1839, het verdrag waarin dit is neergelegd, met bijbehorend protocol van onderteekening, thans eveneens ter goedkeuring worden aangeboden; ook daartoe is het wetsontwerp aangevuld. Eene vertaling van verdrag en protocol gaat hierbij.

Het komt den ondergeteekende tenslotte wenschelijk voor, het wetsontwerp aan te vullen met eene bepaling, zooals in onze arbitrage-verdragen steeds voorkomt, waarbij de bevoegdheid tot het bekrachtigen van compromissen aan de Kroon wordt voorbehouden.

De Minister van Buitenlandsche Zaken,  
VAN KARNEBEEK.

58. 5.

## GEWIJZIGD ONTWERP VAN WET.

WIS WILHELMINA, BIJ DE GRATIE GODS, KONINGIN DER NEDERLANDEN, PRINSES VAN ORANJE-NASSAU, ENZ., ENZ., ENZ.

Allen, die deze zullen zien of hooren lezen, salut! doen te weten:

Alzoo Wij in overweging genomen hebben, dat het op 3 April 1925 te 's-Gravenhage tusschen Nederland en België gesloten verdrag tot herziening van eenige bepalingen van het op 19 April 1839 te Londen tusschen beide Staten gesloten verdrag en tot het treffen van eenige regelingen ten behoeve van de wederzijdsche belangen, alsmede de bij het verdrag gevoegde overeenkomst nopens de procedure met betrekking tot de daarin voorziene scheidsrechterlijke oplossing van geschillen, alsook het op 18 Mei 1926 te 's-Gravenhage ondertekende protocol tot nadere omschrijving van de strekking van eenige bepalingen van het verdrag, en voorts het op 22 Mei 1926 te Parijs tusschen België, Frankrijk, Groot-Britannië en Nederland gesloten verdrag tot erkenning van het vervallen van de collectieve verdragen van 19 April 1839, en het bij dat verdrag behorende protocol van onderteekening, ingevolge artikel 58 der Grondwet de goedkeuring der Staten-Generaal behoeven;

Zoo is het, dat Wij, den Raad van State gehoord, en met gemeen overleg der Staten-Generaal, hebben goedgevonden en verstaan, gelijk Wij goedvinden en verstaan bij deze:

## Artikel 1.

Het bij deze wet in afdruk gevoegd op 3 April 1925 te 's-Gravenhage tusschen Nederland en België gesloten verdrag tot herziening van eenige bepalingen van het op 19 April 1839 te Londen tusschen beide Staten gesloten verdrag en tot het treffen van eenige regelingen ten behoeve van de wederzijdsche belangen, alsmede de bij het verdrag gevoegde overeenkomst nopens de procedure met betrekking tot de daarin voorziene scheidsrechterlijke oplossing van geschillen, alsook het op 18 Mei 1926 te 's-Gravenhage ondertekende protocol tot nadere omschrijving van de strekking van eenige bepalingen daarvan, en voorts het op 22 Mei 1926 te Parijs tusschen België, Frankrijk, Groot-Britannië en Nederland gesloten verdrag tot erkenning van het vervallen van de collectieve verdragen van 19 April 1839, en het bij dat verdrag behorende protocol van onderteekening, mede in afdruk bij deze wet gevoegd, worden goedgekeurd.

## Artikel 2.

Wij behouden Ons de bevoegdheid voor de verdragen te bekrachtigen houdende de compromissen, waartoe artikel 1 van de bij het verdrag gevoegde overeenkomst nopens de procedure met betrekking tot de daarin voorziene scheidsrechterlijke oplossing van geschillen aanleiding kan geven.

## Artikel 3.

Deze wet treedt in werking met ingang van den dag na dien harer afkondiging.

Lasten en bevelen, dat deze in het *Staatsblad* zal worden geplaatst, en dat alle Ministerieele Departementen, Autoriteiten, Colleges en Ambtenaren, wie zulks aangaat, aan de nauwkeurige uitvoering de hand zullen houden.

Gegeven, den

De Minister van Buitenlandsche Zaken,